

- 3) L-Artikolu 41(2)(b) tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea għandu jiġi interpretat fis-sens li l-applikant ta' permess ta' residenza ma jistax jinvoka din id-dispożizzjoni kontra l-awtoritajiet nazzjonali.

⁽¹⁾ ĠU C 157, 02.06.2012.
ĠU C 303, 06.10.2012.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tal-10 ta' Lulju 2014 – Telefónica SA, Telefónica de España SAU vs Il-Kummissjoni Ewropea, France Telecom España, SA, Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo), European Competitive Telecommunications Association

(Kawża C-295/12 P) ⁽¹⁾

(Artikolu 102 TFUE — Abbuż minn pożizzjoni dominanti — Swieq Spanjoli tal-aċċess għall-internet tal-broadband — Kompresjoni tal-marġni — Artikolu 263 TFUE — Sħarriġ tal-legalità — Artikolu 261 TFUE — Ġurisdizzjoni sħiħa — Artikolu 47 tal-Karta — Principju ta' protezzjoni għudizzjarja effettiva — Sħarriġ ta' ġurisdizzjoni sħiħa — Ammont tal-multa — Principju ta' proporzjonalità — Principju ta' nondiskriminazzjoni)

(2014/C 315/03)

Lingwa tal-proċedura: l-Ispanjol

Partijiet

Appellanti: Telefónica SA, Telefónica de España SAU (rappreżentanti: F. González Díaz u B. Holles, avukati)

Partijiet ohra fil-proċedura: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: F. Castillo de la Torre, E. Gippini Fournier u C. Urraca Caviedes, aġenti), France Telecom España SA (rappreżentanti: H. Brokelmann u M. Ganino, avukati), Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) (rappreżentanti: L. Pineda Salido u I. Cámara Rubio, avukati), European Competitive Telecommunications Association (rappreżentanti: A. Salerno u B. Cortese, avukati)

Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Telefónica SA u Telefónica de España SAU huma kkundannati għall-ispejjeż.
- 3) France Telecom España SA, Asociación de Usuarios de Servicios Bancarios (Ausbanc Consumo) u European Competitive Telecommunications Association għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

⁽¹⁾ ĠU C 243, 11.08.2012.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tas-17 ta' Lulju 2014 – Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika Portugiża

(Kawża C-335/12) ⁽¹⁾

(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Riżorsi proprji — Irkupru a posteriori ta' dazji fuq l-importazzjoni — Responsabbiltà finanzjarja tal-Istati Membri — Stokkijiet żejda ta' zokkor mhux esportati)

(2014/C 315/04)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: A. Caeiros, aġent)

Konvenuta: Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Inez Fernandes, J. Gomes, P. Rocha u A. Cunha, aġenti)